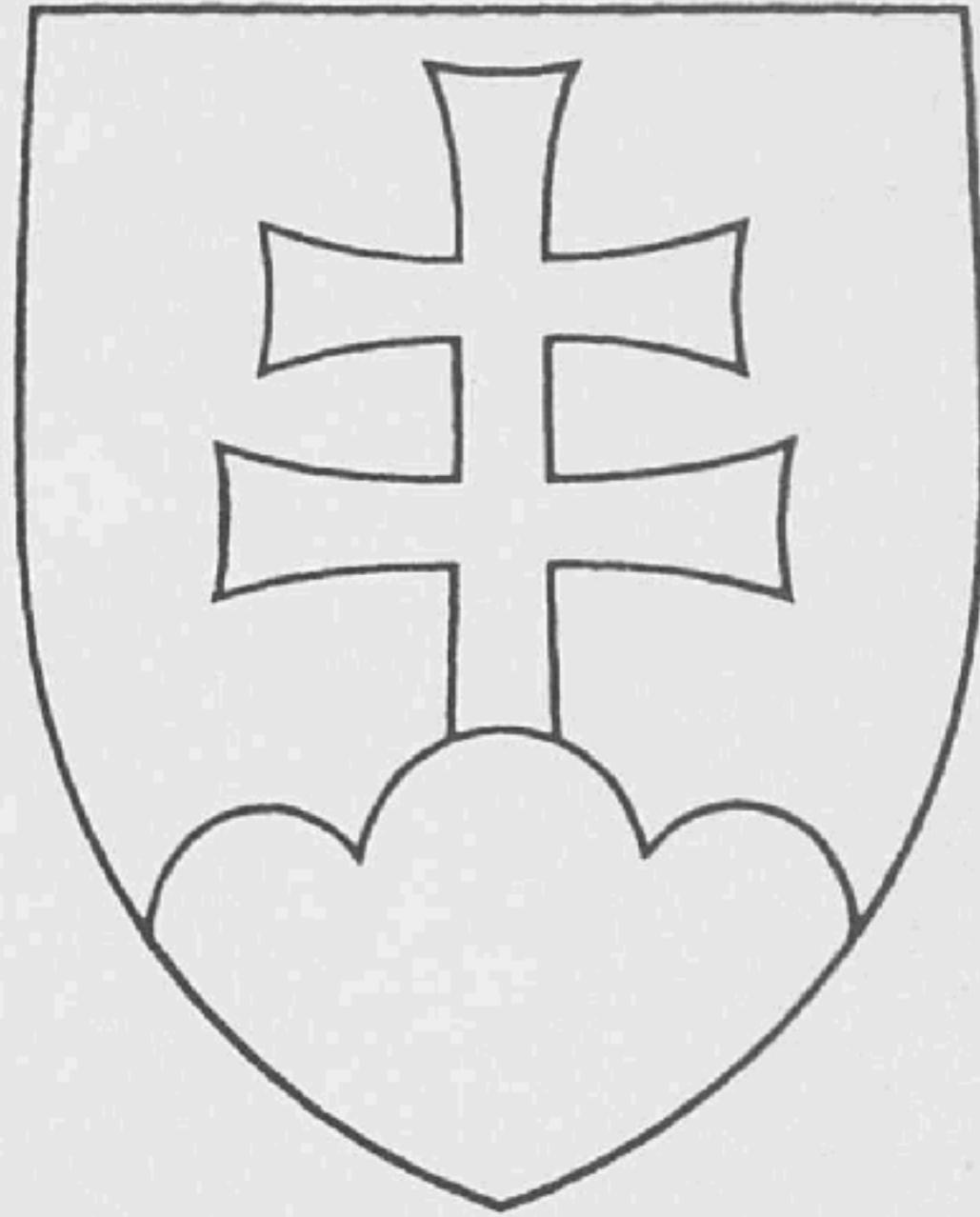


56



SLOVENSKÁ REPUBLIKA

bx.

9328

Давайте сохраним навсегда эти минуты в нашей мысли, ведь тысячелетние устремления наших предков стали действительностью!


Председатель правительства

Президенту РФ Б.Н.Ельцину

Москва, Кремль

" Поколение наших детей надеется на Вашу искренность и способность идти по пути развития демократии и свободы в России - во имя Вашего народа и для Вашего народа.

С наилучшими пожеланиями, Майк Хант ."

Перевёл: Е.Лесько

99/15 W/10/10
W/10/10



МЕЖДУНАРОДНАЯ

США

TMB345 0426285 WUF-FN-9308801952262

SUMS CO UDNX 040

TDEL UPPER SADDLE RIVE NJ 040/037 29 0028

BORIS YELTSIN

MOSCOW

MANY FUTURE GENERATIONS OF OUR COUNTRY'S CHILDREN RELY UPON YOUR
SINCERITY AND ABILITY TO REPRESENT ALL THE RUSSIAS IN ATTAINING
FREEDOM OF YOUR PEOPLE, BY YOUR PEOPLE, FOR YOUR PEOPLE.

CONGRATULATIONS,

MIKE HUNT

305-872-9864



59



EL PRESIDENT
DE LA
GENERALITAT DE CATALUNYA

60

Барселона, 14 мая 1993 года.

Его Превосходительству
Борису Ельцину
Президенту Российской Федерации,
Москва

Ваше Превосходительство,

Ежегодная Ассамблея Ассоциации Европейских Регионов которую я имею честь возглавлять, будет проведена в июле месяце в городе Москве. В связи с этим я предусматриваю посетить Вашу страну в период с 8 по 10 июля месяца с.г. включительно.

Пользуясь возможностью, которая мне предоставляется в связи с проведением Ассамблеи АЕР в г.Москве, мне бы хотелось иметь возможность снова засвидетельствовать Вам мое почтение. Я храню самые теплые воспоминания о нашей встрече в г.Барселоне, а также о нашей встрече в г.Москве. Надеюсь, что у меня будет возможность выразить Вам мое уважение и пожелать Вам успехов в Вашей работе, которая так необходима как для России, так и для поддержания стабильности во всем мире.

В ожидании возможности поприветствовать Вас лично,

Примите мои уверения в самом высоком уважении

Жорди Пужоль

9328



10. MAIG 1993

81

EL PRESIDENT
DE LA
GENERALITAT DE CATALUNYA

Barcelona, 14 de maig de 1993

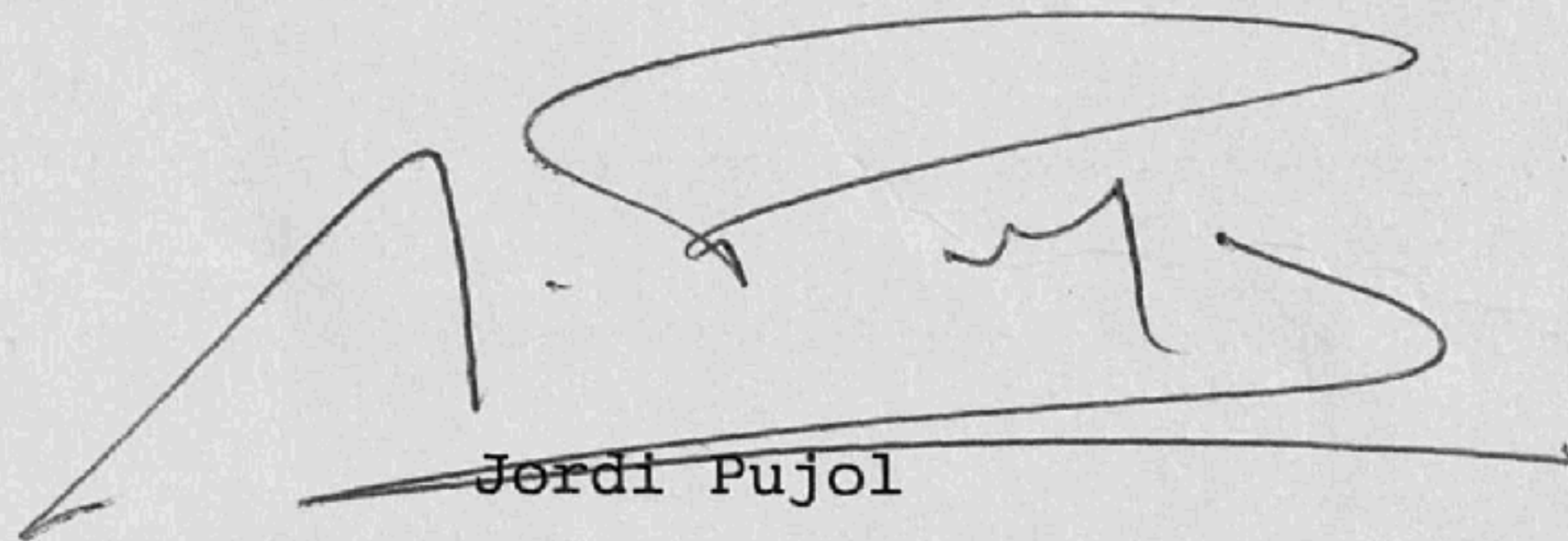
Excm. Senyor
Boris Ielstin
President
de la Federació Russa
Moscou

Excel.lentíssim senyor,

L'Assemblea anual de l'Associació de Regions d'Europa, que m'honoro a presidir, se celebrarà el proper mes de juliol a Moscou. Tinc previst, doncs, que els dies 8, 9 i 10 d'aquell mes de juliol estaré al seu país.

Aprofitant l'ocasió que em brinda la celebració de l'Assemblea de l'ARE a Moscou m'agradaria tenir l'oportunitat de poder-lo saludar novament. Conservo un molt grat record tant de la nostra entrevista a Barcelona com de la que vostè em va concedir a Moscou. Confio poder-li exposar tota la meva consideració i desig d'èxit en la seva tasca, tan necessària per Rússia i per l'equilibri de tot el Món.

En espera de poder-lo saludar personalment, rebi una atenta salutació,



Jordi Pujol

19932
62

Получено СГП МИД России

ПОСОЛЬСТВО ИНДОНЕЗИИ
г. Москва

Перевод с английского

№ 013/Prot-013/IV/93

Посольство Республики Индонезии свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Российской Федерации и имеет честь просить его передать послание Е.П.Президента Республики Индонезии Господина Сухарто Е.П.Президенту Российской Федерации Господину Борису Николаевичу Ельцину, в котором говорится о следующем:

Цитата

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
Г-НУ БОРИСУ НИКОЛАЕВИЧУ ЕЛЬЦИНУ,
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
МОСКВА

Ваше Превосходительство,

Я чрезвычайно признателен за теплые поздравления, которые Ваше Превосходительство и граждане России направили мне по случаю моего переизбрания на пост Президента Республики Индонезии.

Я разделяю Вашу уверенность в том, что дружеские отношения и взаимовыгодное сотрудничество, существующие между нашими странами будут продолжать развиваться и в будущем.

Прошу принять, Ваше Превосходительство, мои наилучшие пожелания личного здоровья, благополучия, а также процветания гражданам России.

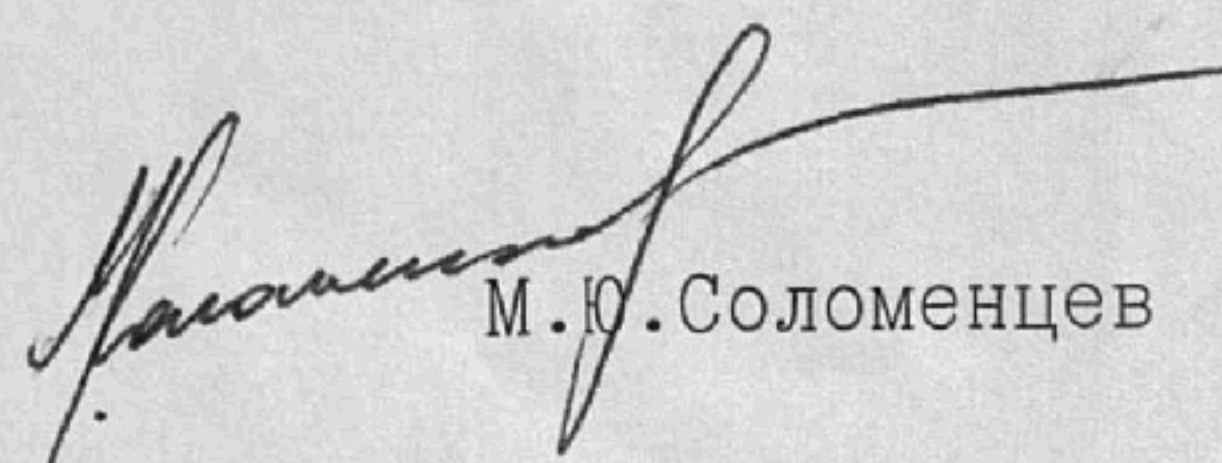
СУХАРТО,
Президент Республики Индонезии

Конец цитаты

Посольство Республики Индонезии пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству Иностранных Дел Российской Федерации уверения в своем самом высоком уважении.

г.Москва, 23 апреля 1993 года

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
СЛУЖБА ГОСУДАРСТВЕННОГО ПРОТОКОЛА

Перевел:  М.Ю.Соломенцев

9328

012607 28.04.93 17⁵⁰

5-иб/МС
26.04.93
- Г.Ф.Кунадзе
- ИС
- 2 УАТР
- дело
СЧ 840

- Служба протокола Администрации
Президента РФ (В.Н.Шевченко)

9328